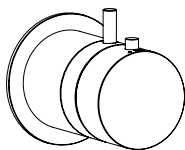
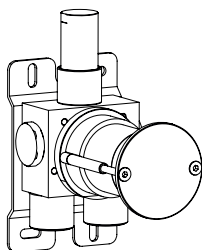


# ABOUTWATER AC/ECLIPSE

Instructions / Instructions De Montage / Istruccionnes

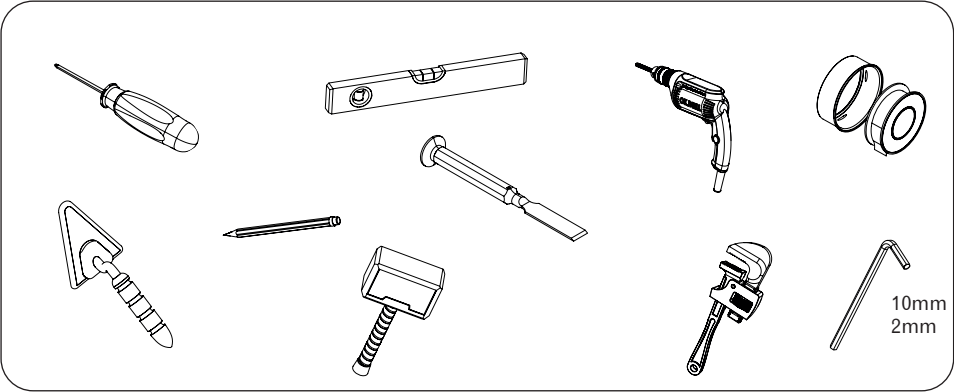


ART. L700BU



ART. D900AU

NECESSARY TOOLS - OUTILS NÉCESSAIRES - HERRAMIENTAS NECESARIAS



TECHNICAL DETAILS - DONNÉES TECHNIQUES - DATOS TÉCNICOS

| EN                                              | FR                                                    | ES                                                       |                |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------|
| Minimum pressure                                | Pression minimum                                      | Pression mínima                                          | 1 BAR          |
| Minimum pressure                                | Pression maximum                                      | Pression máxima                                          | 10 BAR         |
| Recommened working pressure                     | Pression optimale de service                          | Pression de trab. aconsejada                             | 2-5 BAR        |
| Max. water temperature                          | Température maximum                                   | Temperatura máxima                                       | 80° C - 176° F |
| Maximum water temperature reccomended           | Température maximum optimale                          | Temperatura máxima aconsejada                            | 65° C - 149° F |
| Maximum in-let pressure difference (hot - cold) | Différence max. de pression d'arrivée (chaud - froid) | Diferencial max. de presiùn de entrada (caliente - fria) | 1.5 BAR        |

**EN** If water pressure is above 5 bar, it is advisable to install a flow restrictor upstream of the water supply to avoid vibrations and regulate temperature.

**FR** Si la pression de l'eau est supérieure à 5 bar, il est recommandé d'installer un réducteur de pression en amont de l'alimentation afin d'éviter toute vibration et régulariser le réglage de la température.

**ES** Si la presión del agua supera los 5 bar, es preferible instalar un limitador de caudal en la conducción de la alimentación para evitar vibraciones y normalizar la regulación de la temperatura.

**EN Advice on product care**

To clean the surface use a soap and water solution. Never use for any reason cleaning solutions containing abrasive substances, chloric acids, ammonia, vinegar, bleach, domestic acids, disinfectants, or anytype of abrasive pad. **WARNING!** Incorrect cleaning may permanently ruin the surface of the products and in such case the manufacturer may not be held liable for damage. The Manufacturer reserves the right to modify product and accessories at any time without prior notice. Datas, products and sketches included in this document are just for information and do not bind the producer.

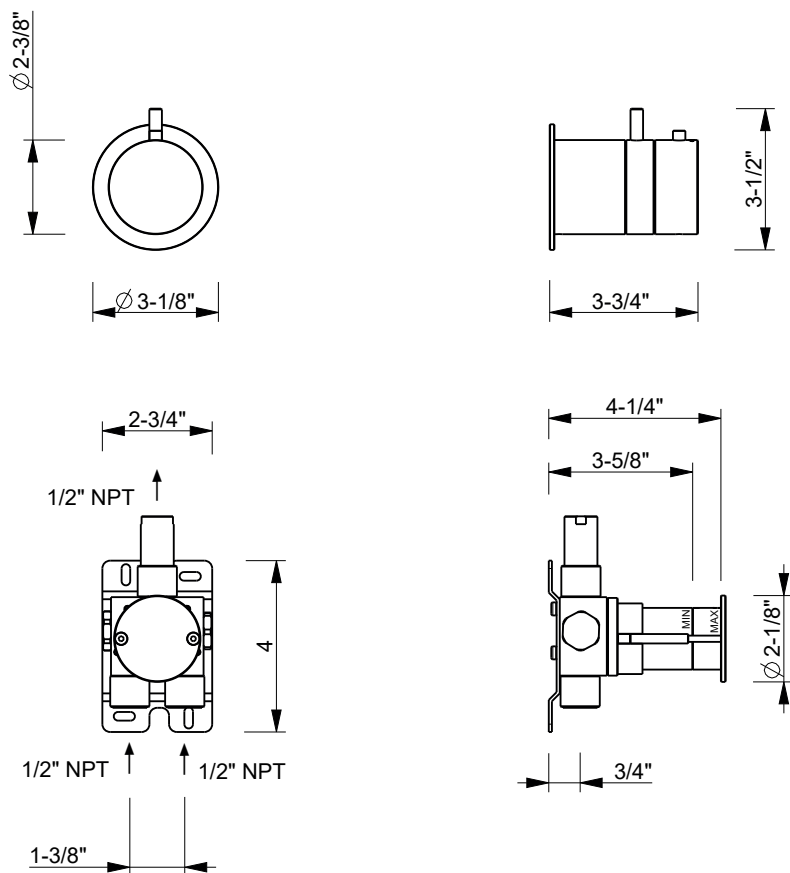
**FR Conseils pour l'entretien du produit**

La poussiere en surface devra être faite en utilisant un savon liquide dilué dans l'eau. Ne jamais utiliser en aucun cas des détergents liquides contenant des substances abrasives ou à base d'acide, nid'éponges abrasives, vinaigre, ammoniacque, acétone, eau de Javel, acides à usage domestique, désinfectants divers. **ATTENTION!** L'empli de produits non conseillés peut détériorer irrémédiablement la surface des articles pour lesquels le fabricant ne sera pas responsable. La société se réserve le droit de modifier ses produits et ses accessoires à tout moment et sans préavis. Informations, produits et croquis reproduits dans ce documents sont de nature informative et ne sont pas contractuels.

**ES Consejos para el cuidado del producto**

La limpieza de las superficies se hace utilizando un jabón liquido diluido en agua. No usar en ningún caso detergentes liquidos que contengan sustancias abrasivas ó a base de ácido clorhídrico, estropajossabrasivos, amoniaco, acetona, lejía, ácidos de uso doméstico, desinfectantes varios. **ATENCIÓN!** El uso de productos desaconsejados puede danār irremediamente las superficies de los elementos, de lo cual el fabricante no se hará responsable en ningún caso. La sociedad se reserva el derecho de modificar sus productos y accesorios en cualquier momento y sin previo aviso.

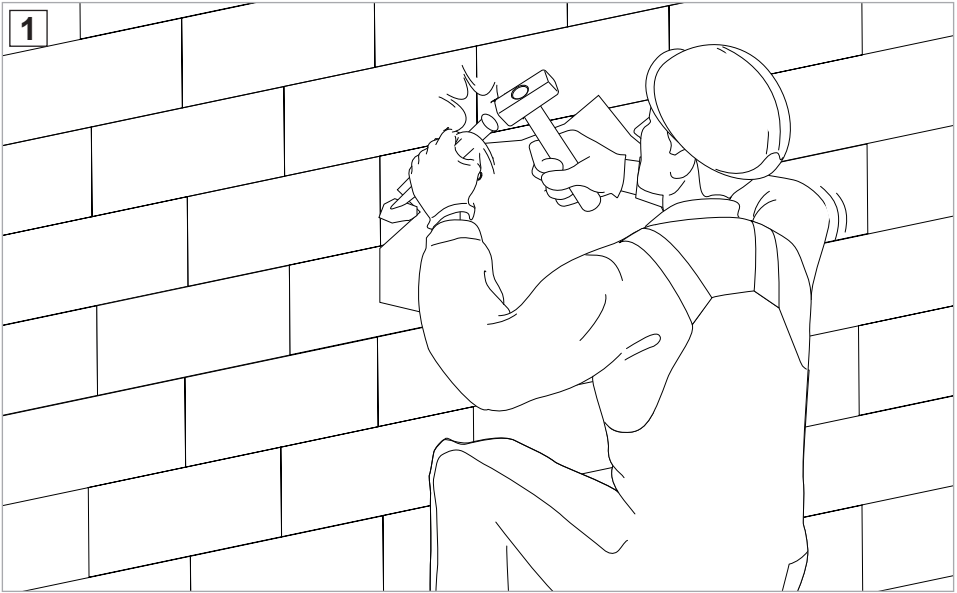
**D900AU+L700BU**



**EN** These mixers can be used with high-pressure hot water accumulators or with instant water heaters.

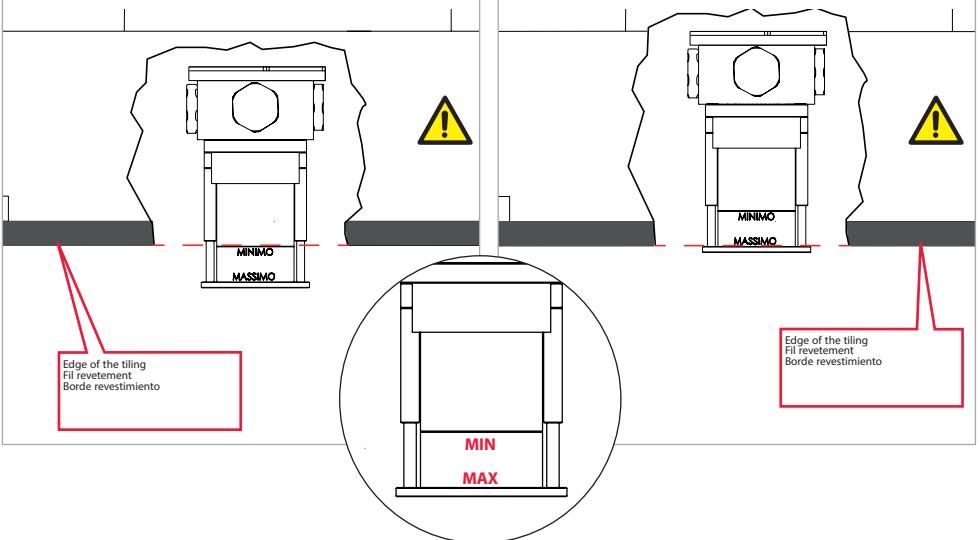
**FR** Ces mitigeurs peuvent être utilisés avec des accumulateurs d'eau chaude à pression ou avec des chauffe-eau instantanés.

**ES** Estos monomandos pueden utilizarse con acumuladores de agua caliente a presión o con calentadores instantáneos.

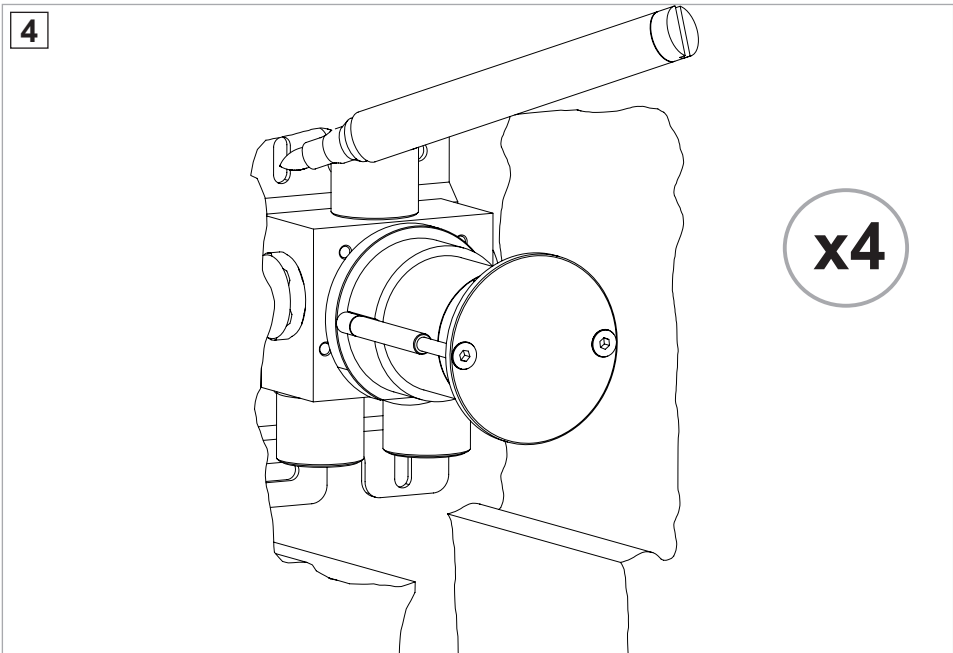
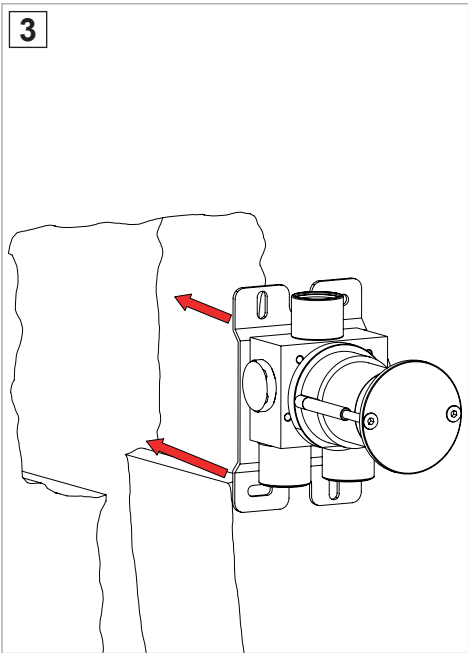
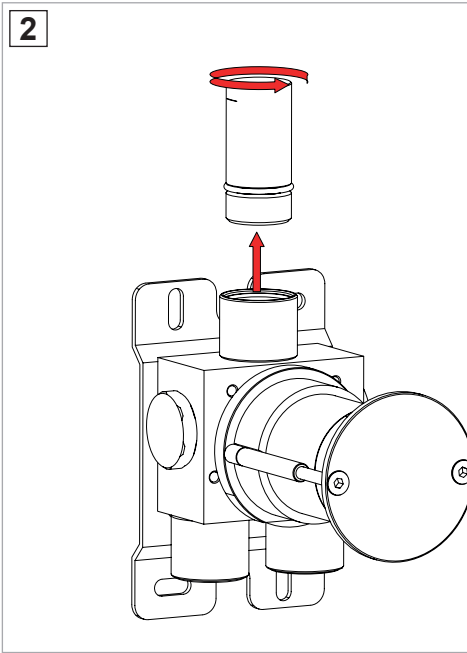


minimum depth / profondeur minimale / profundidad mínima

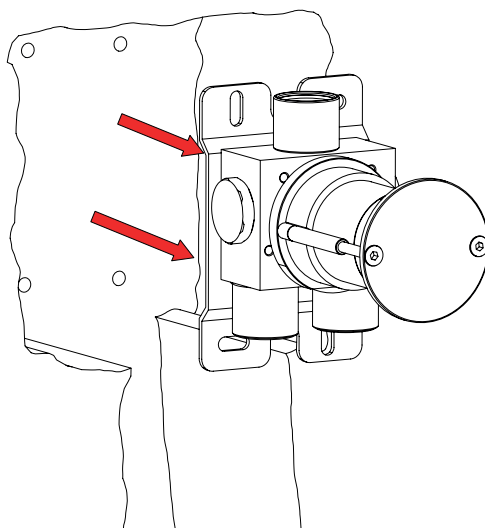
maximum depth / profondeur maximale / profundidad máxima



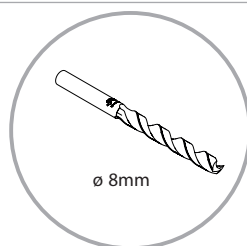
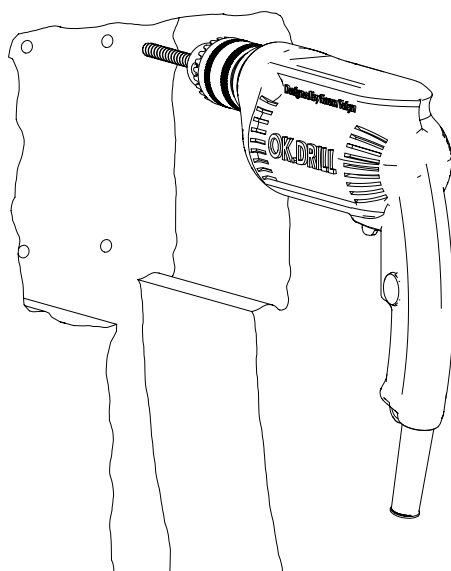
- Put the system under pressure in order to verify the hold and correct installation
- L'installation sous pression pour en vérifier l'étanchéité et le bon fonctionnement
- Presurizar la planta para comprobar su retención instalación correcta



5



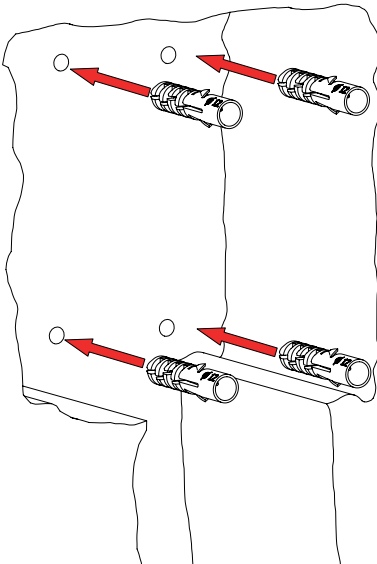
6



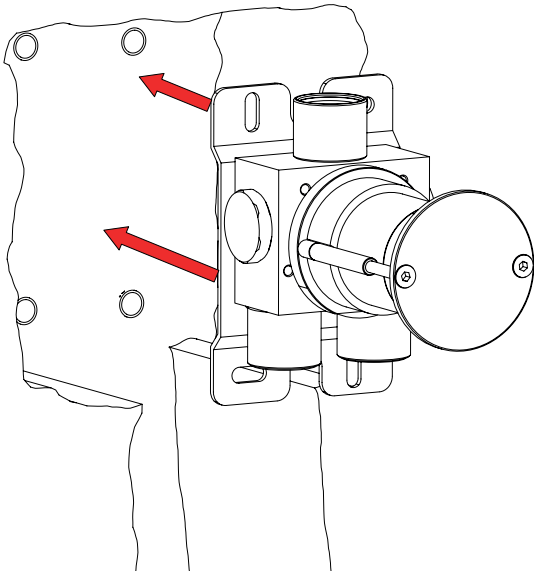
**x4**

7

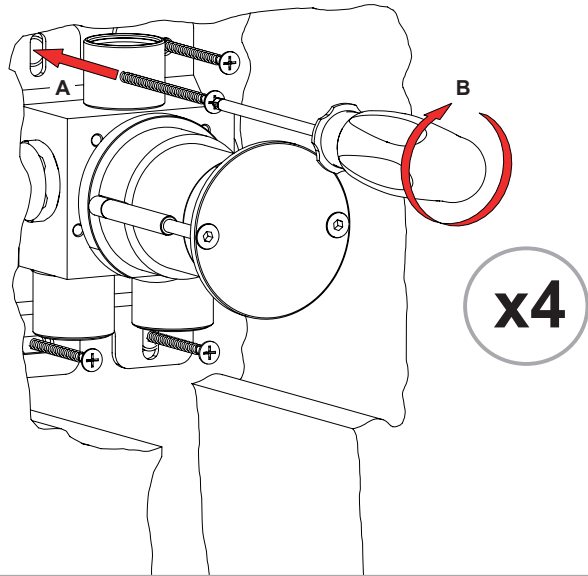
x4



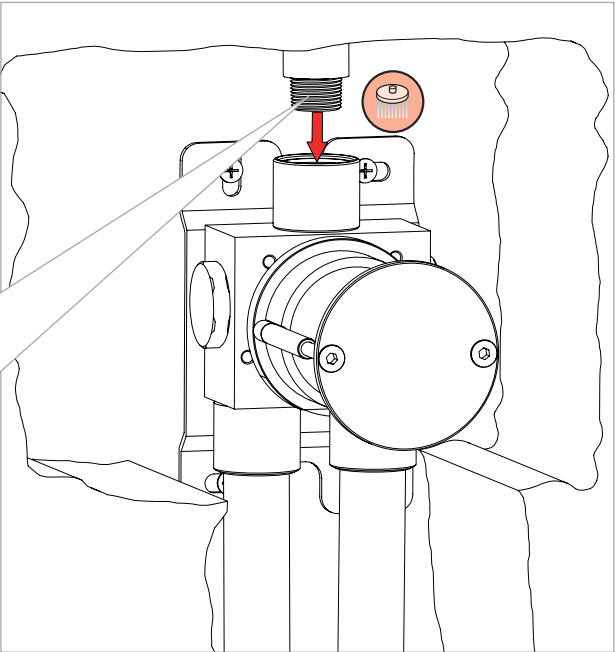
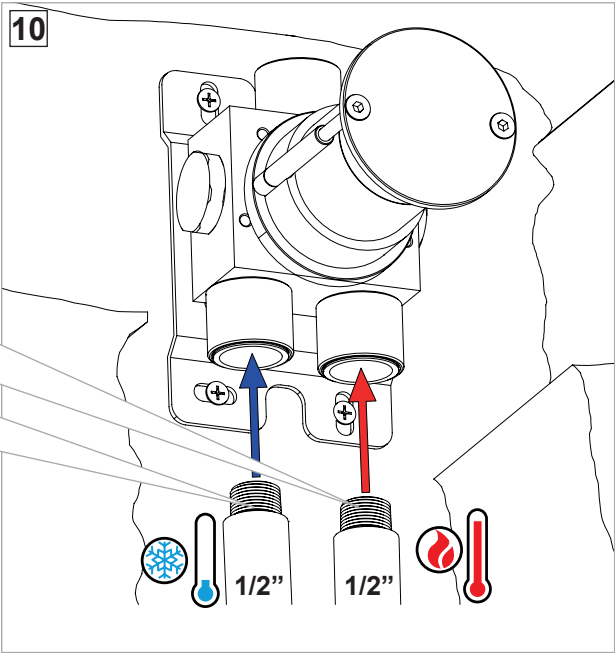
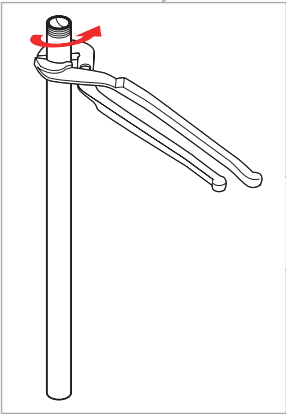
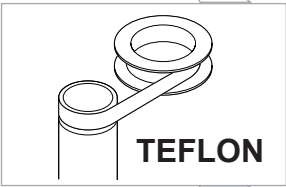
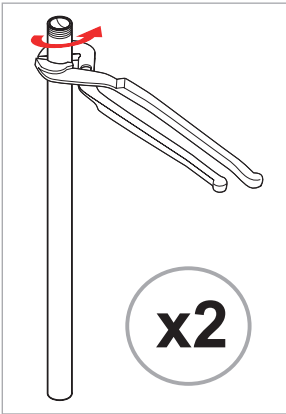
8

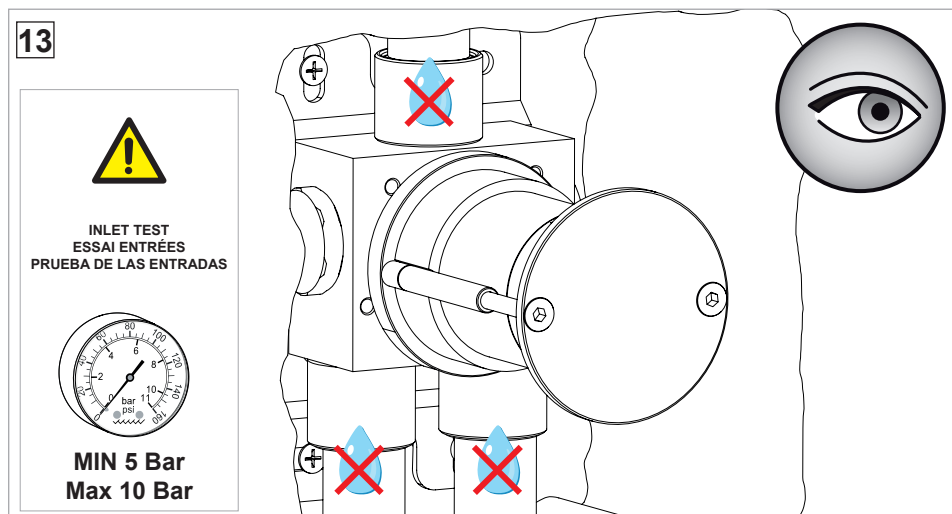
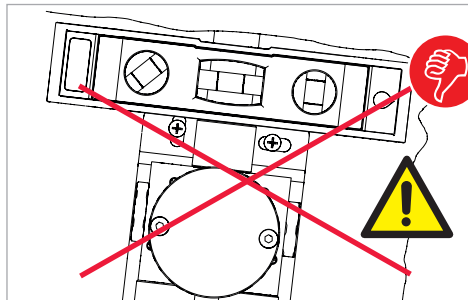
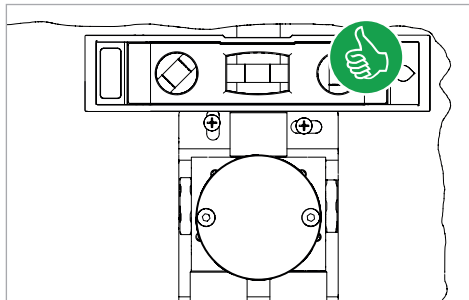
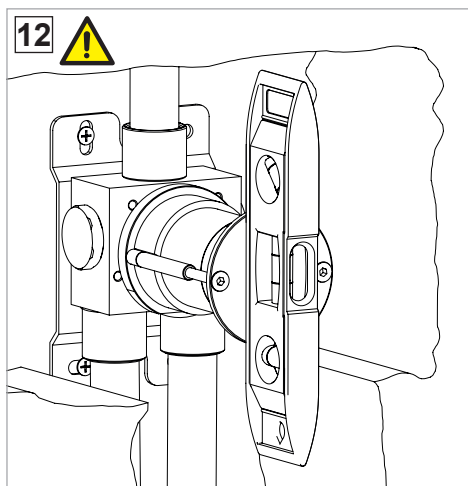
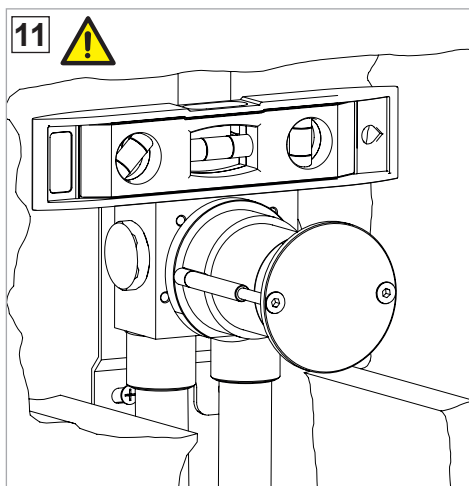


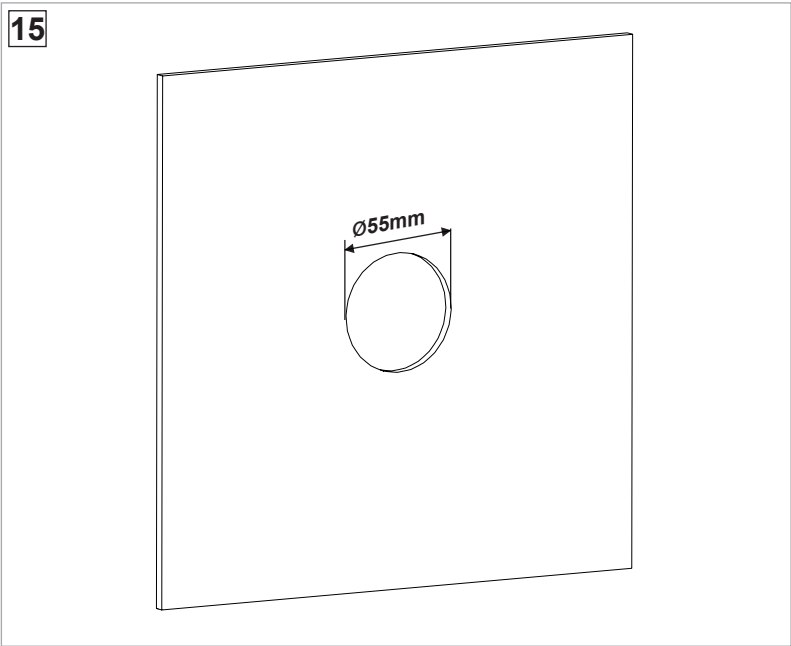
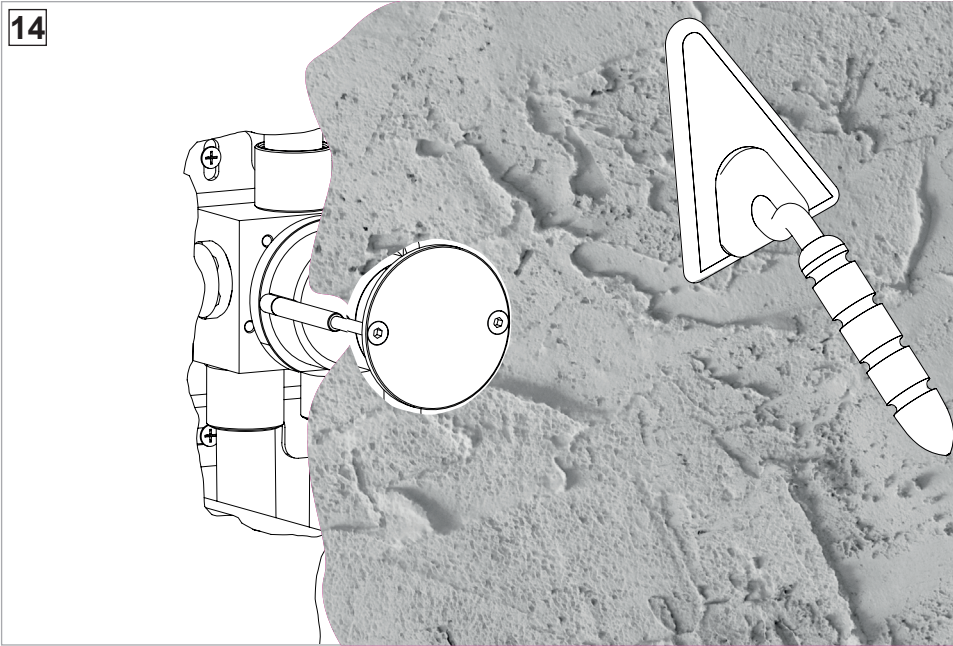
9

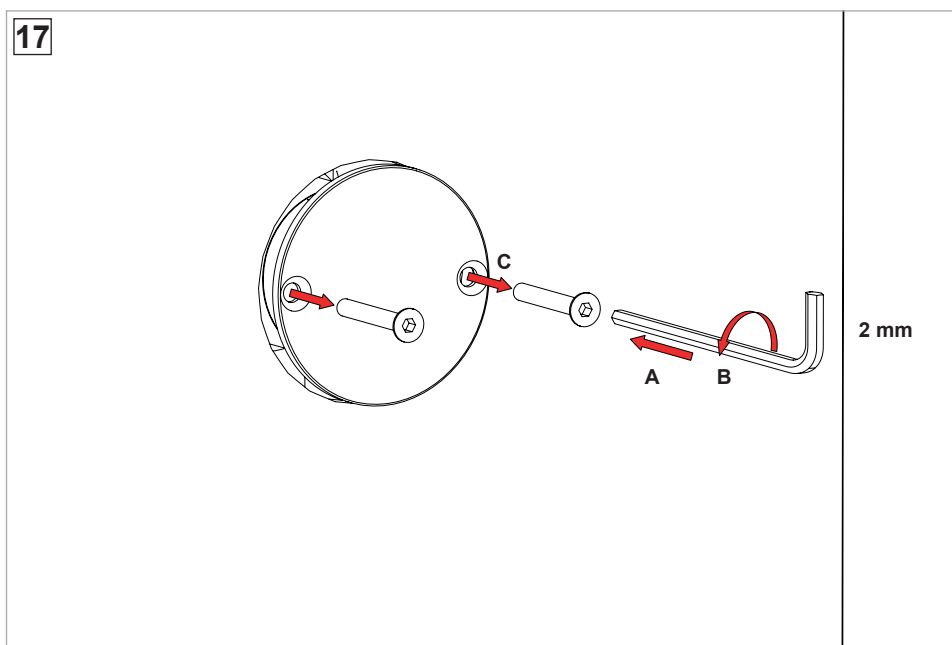
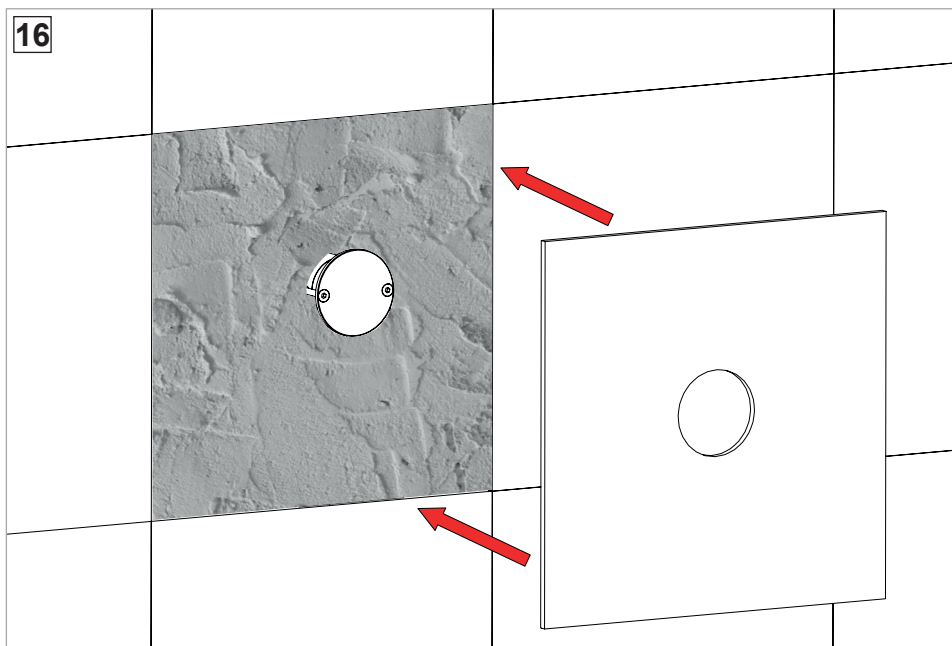


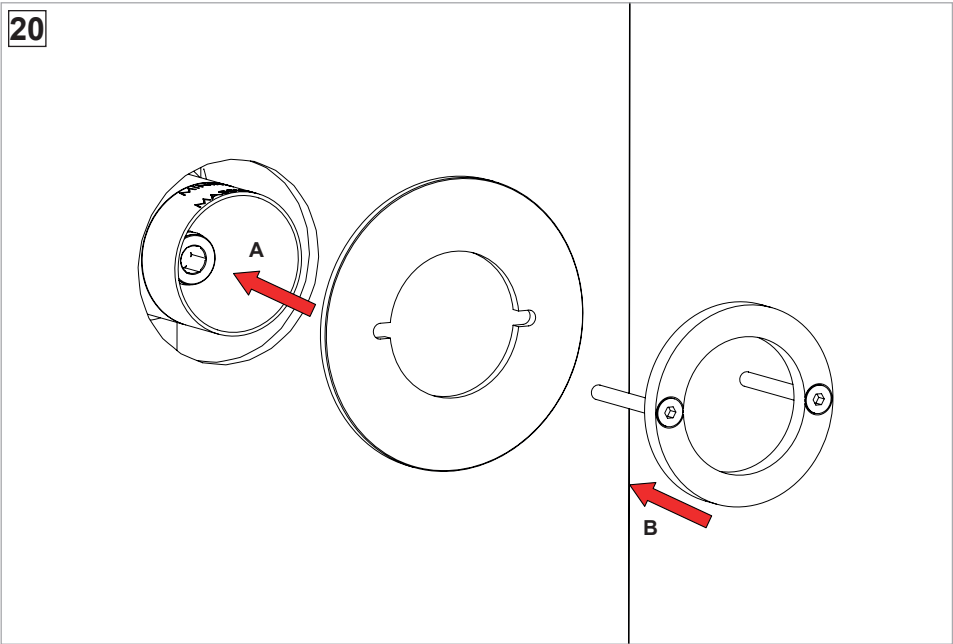
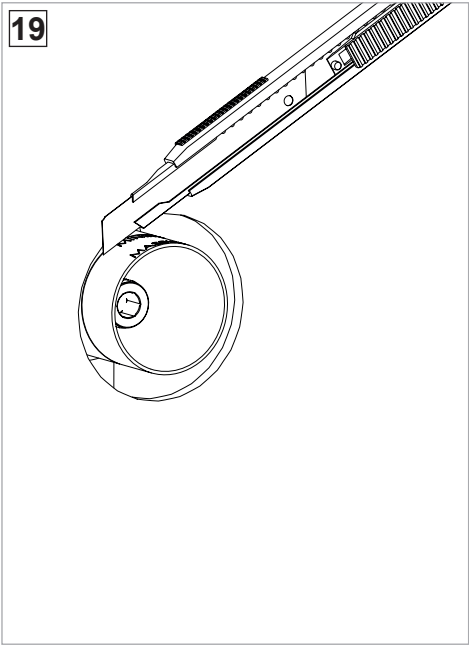
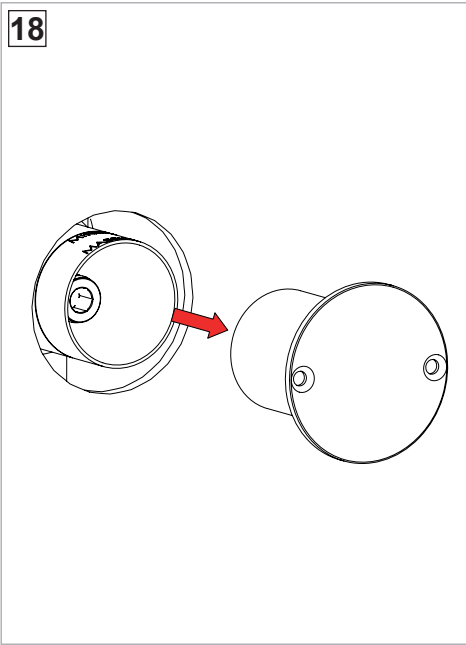
- EN** Please note, screw and dowel are NOT supplied, they must be chosen according to the support.
- FR** Nota bene, les vis et les chevilles NE sont PAS fournies, elles doivent être choisies en fonction du support.
- ES** Tenga en cuenta que los tacos y tornillos NO suministrados deben elegirse de acuerdo con el soporte.

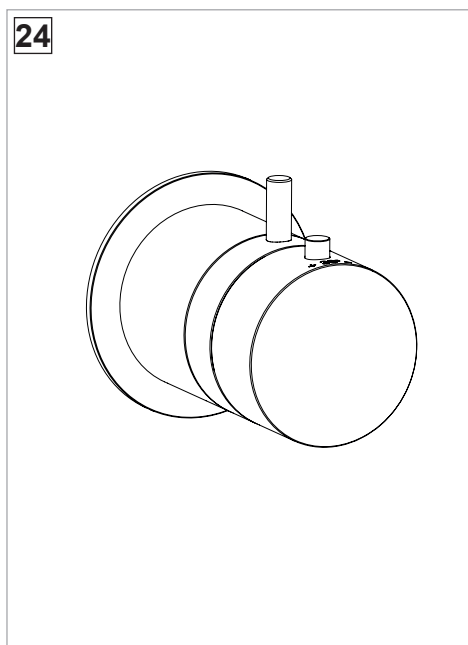
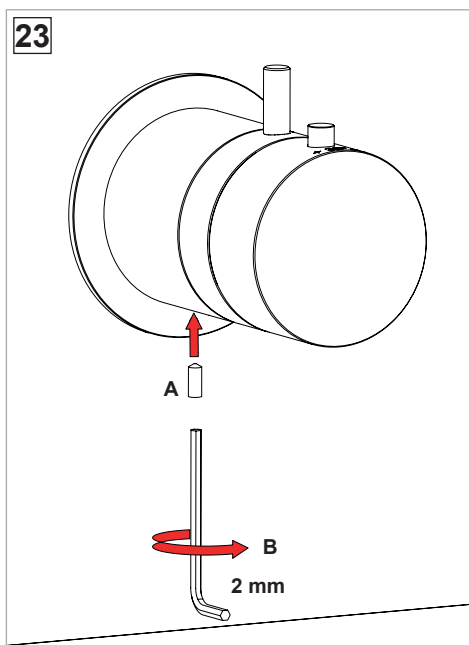
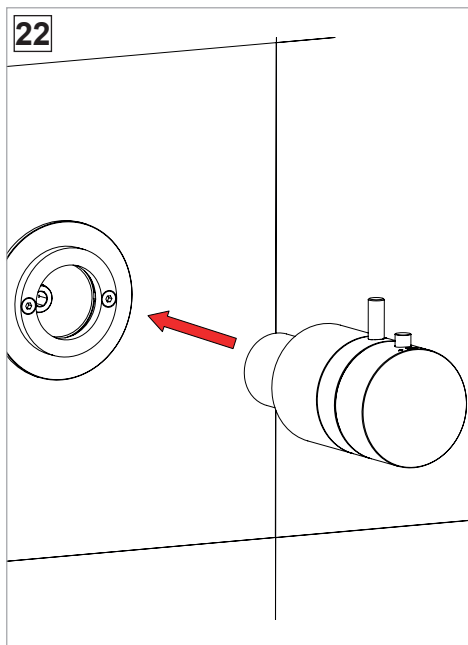
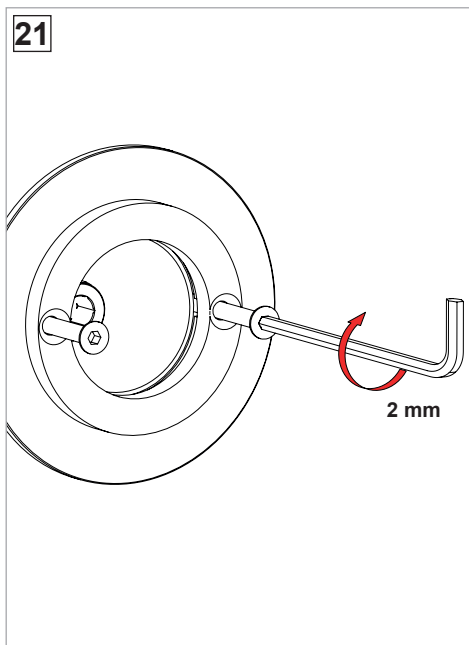


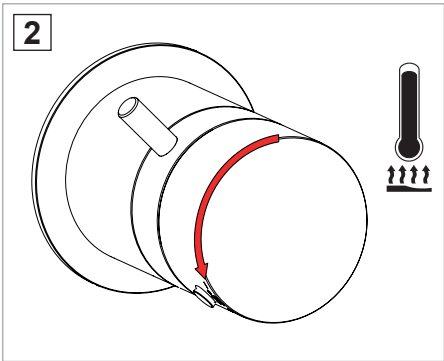
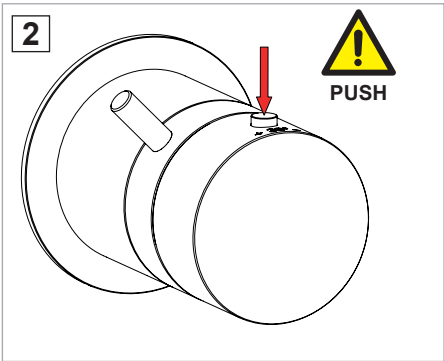
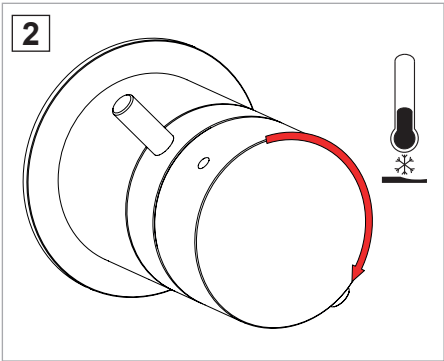
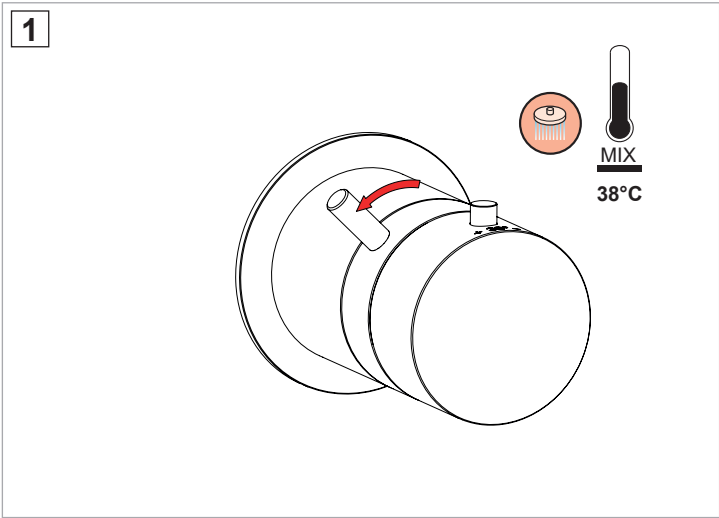




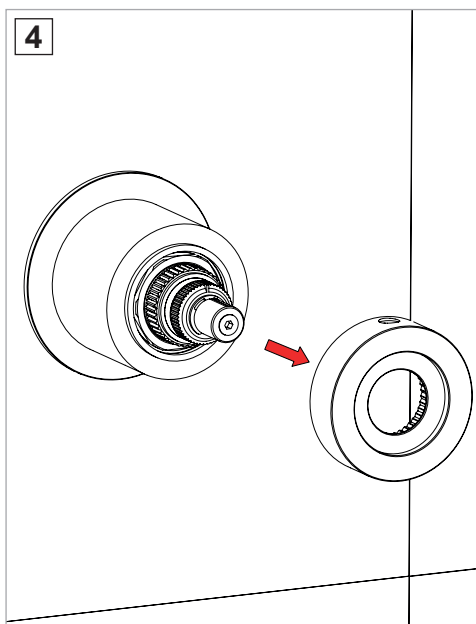
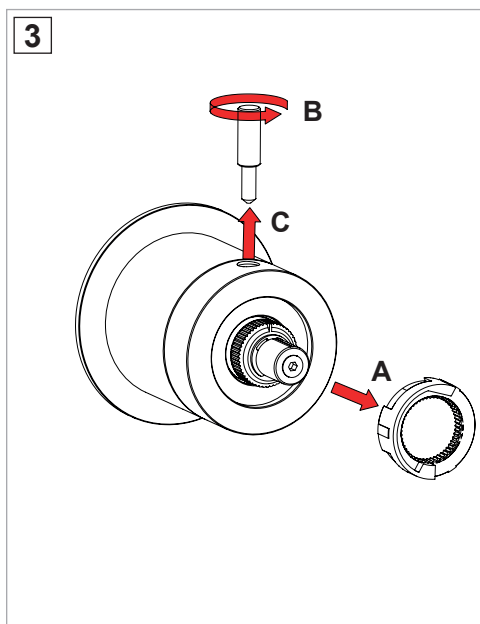
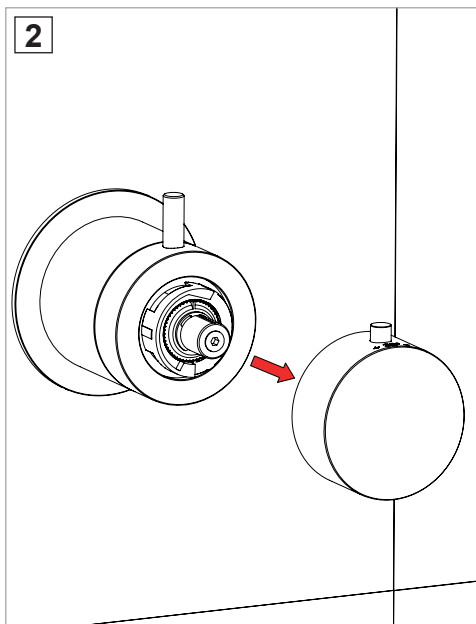
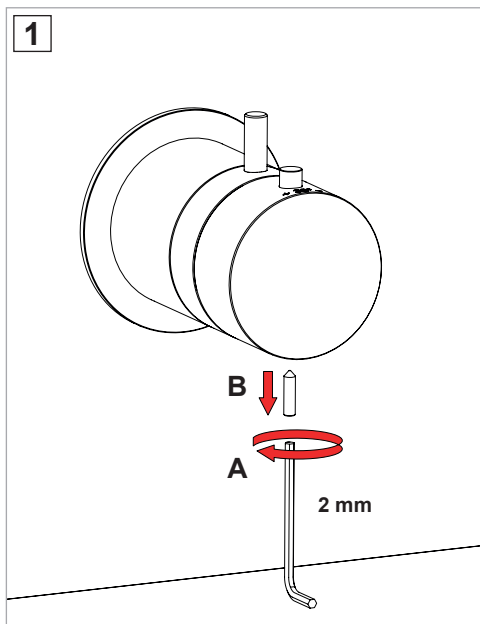






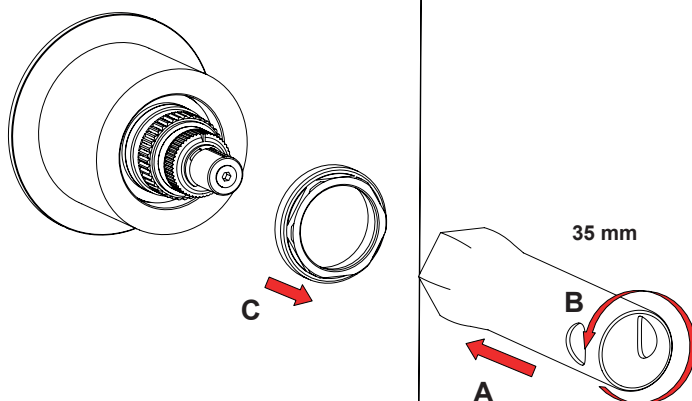


- EN** On first use or following prolonged periods of inactivity, do not use the first half-litre of drinking water dispensed. Shut off the plumbing system in the event of a long absence. Check the water-tightness regularly.
- FR** Lors de la première utilisation ou après une longue période de non utilisation, ne pas consommer le premier demi-litre d'eau potable qui sort du robinet. Fermer l'installation hydraulique en cas d'absence prolongée. Contrôler périodiquement l'étanchéité.
- ES** Durante el primer uso o tras un largo periodo de inactividad, no consumir el primer medio litro de agua potable que salga del grifo. Cerrar la instalación de agua si va a estar ausente durante un largo periodo. Comprobar periódicamente que no haya pérdidas.

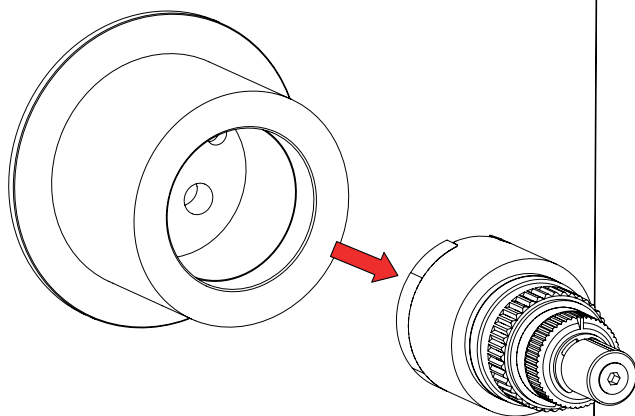




5



6



- Replace following the instructions in reverse order (6-5-4-3-2-1).
- Re-installer au contraire du procédé (6-5-4-3-2-1).
- Colocar según el procedimiento inverso (6-5-4-3-2-1).

# ABOUTWATER

114000009000000U Rev. 0



## ABOUTWATER

Boffi FANTINI

**Fratelli Fantini SpA**

via Buonarroti, 4  
28010 Pella (NO) Italia  
T +39 0322 918411 r.a.  
F +39 0322 969530  
[www.aboutwater.it](http://www.aboutwater.it)  
[www.fantini.it](http://www.fantini.it)  
[fantini@fantini.it](mailto:fantini@fantini.it)